

E23 - Father and Mother

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:10] ---

This is getting messy...

I better hurry up and use this thing.

[00:33] ---

As I thought, that puppet...

uses the Third Kazekage's Jutsu...!

[00:39] ---

You haven't seen this in

a while, have you...?

[00:41] ---

This Jutsu is why the Third Kazekage

was praised as the most powerful.

[00:47] ---

I'm gonna turn you guys into mush.

[00:50] ---

What the heck is that?

[00:52] ---

That was the most feared weapon

of the Hidden Sand.

[00:57] ---

The Iron Sand.

[00:59] ---

Iron Sand...?

[01:02] ---

The Third developed that Jutsu

[01:05] ---

by basing it on the Jutsu used

by the former Shukaku wielder.

[01:11] ---

It changes the Iron Sand

into various shapes,

[01:14] ---

creating weapons according

to the situation.

[01:17] ---

The Third Kazekage had a special body

[01:20] ---

that could change the Chakra
into magnetism.

[01:25] ---

Similarly, it appears that puppet

[01:27] ---

also can change the Chakra
into magnetism.

[01:31] ---

What do you mean?

[01:33] ---

Even though the actual body of
The Third Kazekage was used,

[01:36] ---

it's still just a doll, right?

[01:41] ---

Why does a doll have the Chakra?

[01:43] ---

No... A Human Puppet made
from an actual living body

[01:48] ---

is fundamentally different
from these normal ones

[01:50] ---

like the "mother" and
"father" puppets.

[01:54] ---

A Human Puppet can only
be made by Sasori...

[01:57] ---

and that is made while
the living Chakra still is embodied.

[02:04] ---

And by doing so, it can use the person's
Jutsu from its previous life.

[02:11] ---

That's the biggest benefit
of the "Human Puppet."

[02:16] ---

That's not all.

[02:19] ---

After all,
this *is* my favorite collection.

[02:24] ---

Sakura, get out of here.

[02:30] ---

I will take care of the rest.

[02:33] ---

This is way too unexpected.

[02:36] ---

That Puppet makes it impossible for you.

[02:40] ---

But!

[02:45] ---

You're too slow!

[02:48] ---

Iron Sand: Scattered Showers!

[02:52] ---

Oh shoot!

[03:27] ---

Did you alter it a little?

A Chakra shield, huh?

[03:33] ---

Looks like it's been upgraded

[03:34] ---

compared to the time

I was playing with them.

[04:45] ---

*As expected, due to

the Iron Sand, my moves...

[04:49] ---

Don't you know that you have to dodge

this Jutsu and not shield it?

[04:55] ---

Seems like you could barely

let the chick go.

[05:03] ---

I inserted the Iron Sand

into his entire body.

[05:07] ---

As long as I have the Third's magnetism,

that one's done for.

[05:15] ---

Let's see... I will aim at both

of you and attack at once.

[05:20] ---

In order to ensure an definite kill,

I will form it into a lethal weapon.

[05:43] ---

I won't let you get away

a second time...

[05:50] ---

With only one puppet,

you can't guard the both of you.

[05:54] ---

What are you going to do, Granny?

[05:59] ---

Who is gonna die?!

[07:45] ---

Father and Mother

[08:23] ---

Though only the arm...

Turning your own body into a puppet...

[08:31] ---

As fellow Puppet Masters,
it seems...we think the same way.

[08:53] ---

What's going on?

[08:55] ---

*He's the same as before...

He hasn't aged.

[09:00] ---

I see. I get it now...

[09:20] ---

It's the end if the Iron Sand gets in.

[09:25] ---

Let's see...

The puppet has ceased.

[09:27] ---

What are you going to do,
Granny Chiyo?

[10:33] ---

I-Impossible...

[10:38] ---

Damn you...

[10:41] ---

White Fang of the Leaf...!

[12:05] ---

Sasori...

[12:11] ---

Granny Chiyo, please buy me
snacks on the way back.

[12:16] ---

Yeah... why not...

[13:13] ---

Granny Chiyo.

[13:14] ---

How is it, Sasori...?

[13:16] ---

This is the Puppet Master Jutsu
passed down

[13:19] ---

from generation to generation.

[13:20] ---

Don't you want to learn it?

[13:24] ---

Huh?! Can you teach me?

[13:28] ---

Now...come with me.

[13:48] ---

Lined up here are the prototype

[13:50] ---

and incomplete puppets made
in the Hidden Sand Village.

[14:07] ---

Sasori...

[14:09] ---

You can use everything here,
why don't you make your own puppet?

[14:17] ---

My own puppet?

[14:39] ---

Th-This is...!

[15:52] ---

The world's best Puppet Master
is just a human

[15:55] ---

without the puppets, huh.

[16:42] ---

How could I let this...?

[16:45] ---

Now then, what should
I do with this situation?

[16:54] ---

Sakura... In any case, you need to go!

[17:01] ---

Sakura? What's wrong?

Hurry up!

[17:04] ---

I told you...

that it is impossible for you.

[17:09] ---

I will take care of this...

So run!

[17:17] ---

Run?

[17:19] ---

*Leaving Granny Chiyo...
and me alone...?

[17:24] ---

No, there should be something...

[17:27] ---

*There should be something
even I can do.

[17:45] ---

What I can do now...?

[17:48] ---

That is...

[17:53] ---

Granny Chiyo...

[17:58] ---

Please use me!

[18:02] ---

What I can do now...

[18:05] ---

*is to become Granny Chiyo's
puppet and fight.

[18:10] ---

If you use me, he can't stop
my moves with the Iron Sand.

[18:17] ---

I am left with one arm.

[18:20] ---

I can't support you like before.

[18:24] ---

I'm okay...

[18:25] ---

True, I don't have a great weapon
like the puppet, but...

[18:32] ---

Like my master, I have guts!

[18:39] ---

Princess Tsunade, huh...

[18:46] ---

The Third's power is magnetism.

[18:49] ---

Therefore, weapons made from
iron and steel won't work.

[18:55] ---

Excellent! I am also like my master
when it comes to fighting with the fist.

[19:00] ---

That again... Ridiculous.

[19:36] ---

Here I go!

[19:49] ---

You...

[20:01] ---

Here I come!

[21:35] ---

Naruto Shippuden is
becoming more exciting.

[21:38] ---

In the next episode,
my beloved Sakura is in big trouble.

[21:41] ---

Plus, Sasori...

[21:43] ---

Sorry to interrupt,
but there is breaking news.

[21:46] ---

There was a local earthquake
centered on the river country.

[21:49] ---

A cave has collapsed in some areas.

[21:52] ---

Aftershocks are still continuing
so please be cautious.

[21:56] ---

Ah, Oh no, due to that news,
our preview comment got--

[22:01] ---

Next time: "The Third Kazekage"

What? Then let's try this
one more time...

Revision #1

Created 2024-02-26 06:25:28 UTC by whimsee

Updated 2024-02-26 06:49:21 UTC by whimsee